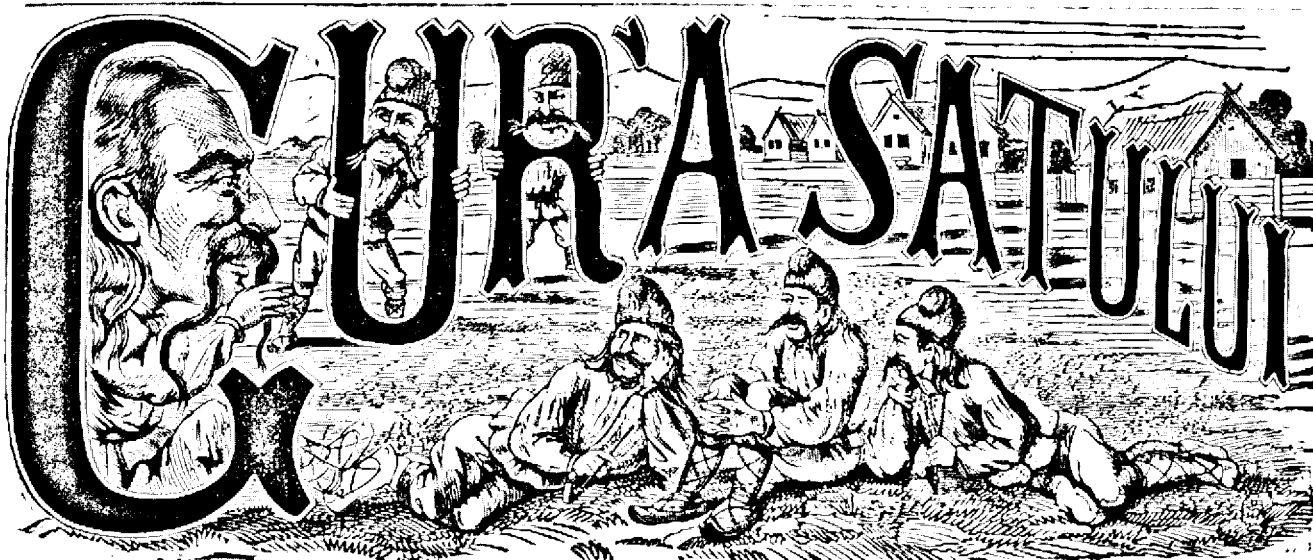




IN ANII TRECUTI ESIĂ SUB TITLULU „UMORISTULU.”

Ec' a acésta ese totu a opt'a dî!
— dar prenumeratiunile se prim-
mescu în tôte dîlele.

Pretulu pentru Austria pe anu 6 fl. v. a. pe $\frac{1}{2}$ de anu
3 fl. pe trei lune 1 fl. 50 cr.; pentru alte țeri : pe anu
7 fl 20 cr. pe $\frac{1}{2}$ de anu 3 fl 60 cr. pe trei lune 1 fl 80 cr.

Tôtesiodienile sibanide prenume-
ratiune sunt de a se trimite la Redac-
tiune: Strat'a lui Leopoldu Nr. 4

STRIMTORAREA MEA.

Motto : „Asiu cantă, dar' cumu ?
Asiu saltă, dar' huna ?
M. Bot'a.

Frundia verde, malaiesiu !
Lumea sci, că-su uriesiu ;
Dreptu aceea ea pretinde,
Ca în straitia s'amn merinde,
Ca sê 'ntindû câte-o bocata
Lumei, ce-i insetosiata
Dupa glum'a 'nsatirata,
Ce-i e pane multu oftata.
Dara lumea dien de scie,
Că din casuri, dieci si mie,
E cu greu a mai alege
Pesce ajunsu în mrege.
Că din pescaritu bogatu
Si grigea te-a apucatu :
Că unu pesce minunatu,
Cum va fi de laudatu ? ...

Frundia verde, rupta 'n nori !
Nu vi-o spunu de două ori,
Că în lume si în mare,
Este pesce micu si mare,
Care 'n ori ce apa cresce,
Vietuesce si sporesce,
Si puțin se mai gandesce.
Că unu altu pesce lu-inghitiesce.
Dar' unu pesce minte n'are,
Neci nu sci, ce destin are ;
Prin urmare n'are grige,
Că ca mane dór' l'oru frige.
Sangele lui celu recitu.
Nici candu nu s'a 'nsufletitu,
D'unu principiu maritu.
De unu doru nemarginitu !

Frundia verde de fragariu,
Dar' unu domnu de comisariu,
Ce-e nascutu din romanime,
Ca romanu e la 'naltime.
Est'a inca sê nu scia
De-acelu doru din romanina,
Că 'n țiera sê nu mai fla,
Decătu libertate via ?
Elu sê dica că-e cerintia
— Iusta si pre cu potintia,
Ca sê puni opreli otare,
Unu popa fôrte mare,
Au nu scie că-unu capu putredu,
Face corpulu intregu mucedu ?
Si dec' totusi a sciutu
Ce-a statu Dómne de-a facutu ! ?

Frundia verde 'n vârfu de nucu,
Sciti ce-e vestea despre cucu,
Că prin cuiburi ce-su straine
Pune-si ôuele elu bine ;
Si candu paserea voiôsa
Că si-o mama amorôsa
Canta cu ochiri falôse
La puiții ce si-i scôse :
Vede cu multa mirare
Si unu pui strainu prê tare.
Ôre astu-feliu de ursita
Are numai paserea mahnita ?
Dar' poporul apesatu,
Candu-si vede câte-unu natu,
Ce neci candu nu l'ascultatu,
Ci de elu s'a lapedatu ? !

GUR'A SATULUI.

Scrisorile lui Pacala catra Tandala.

Frate de cruce!

O seraculu de mine frate Tandala ce de lucru si necazuri m'au nepaditu de odata! Ce sê sciu face? adunare la Bucuresci, adunare la Gherl'a, adunare in Blasiu si adi mane adunare la Sibiu; cu unu cu-ventu, adunâri peste adunâri, si eu neci de unde n'ar trebui se lipsescu, câ-ci, — durere, dar aceea e asié, — déca eu nu-su de fatia, puțin se ispravesce.

Cu Bucurescii mai n'asi avé chiar asié multu sê-mi sfarimu capulu, câ-ci acolo s'a dusu unu omu de alu meu si acuma dóra voru ispravi ceva, nu ca anu, candu neputendu fi de fatia déca nu obiar eu dar barem fartatulu; nu ispravira alta decâtu man-cara beura si se sarutara de vr'o câte-va ori si-apoi se dusera éra care in catro.

Dar aste-lalte me necazescu; inse nu dóra pentru aceea oâ n'am potutu merge, câ-ci de acést'a nu-e vorba, pentru câ se sciu câ trebue se mergu prin focu si apa si inca me duou, precum am si fostu, dar aceea nu-mi place câ de ce se tienu tôte de odata si nu pe rendu, ca sê potu ajunge la tôte mai ou so-cotéla, nu numai asié ca de prin venturi, pentru câ scî, chsefturile mele mergu mai bine déca nu-su asié pripite.

Eu, din preuna cu ceialalti cortesi ajunseramu inca din 10 augustu la Blasiu, si dupa ce ne pravui-ramu putîntelu o si luaramu in cõce si 'n colo sê amirosâmu câ cum stau lucrurile, ér' mane dî plõia de popi si alte bidigânii de pe tôte horaitiele si de prin tôte peraiiele. Atâta popa n'am veditu de can-du-su, unii cu ascatisulu altii cu ciasoslõvele, toti plini de smerenia de si ceriulu sermanulu apucase a se posomori.

Aceste fura si trecura, veni apoi si sér'a. Pe-treceri si voia buna in tôte partile de nu mai cunos-ceai Blasiulu din orasiele cele mari. Toti cu totii inoepuramu a face conoscintia, dar eu si cei de plés'a mea mai cu de-adinsulu; capatitamu la toti si prin tôte unghiurile de pèreia lumea, si in urma dupa ce ispraviramu tôte cele bune, cu animele mangaiete si

pline de sperantia ne duseramu a casa si ne puse-ramu pe odihna.

Ei dar veni in urma de tôte dlu comisariu cu nepotulu seu si ne taie pe toti.

Cu câtu necazu ou totu sosi apoi si diu'a de alegere. — Resultatulu fn reu, de totu reu.

Pe candidatulu meu lu-trantira, batâr vai câtu am mai viscatu in susu si 'n josu si câtu m'am mai trudit si in diu'a cea din urma. Inpartit'am bilete si fagaduitu-le-am aldamasiu si brauri rosii si cruci si stele si tôte ce numai ti-poti inchipui, inse totu in zedaru, n'a ajunsu nimica, m'a stricatu de totu nepo-tulu dlui comisariu. Ei! de-asiiu poté puné man'a pe elu! acela mi-a facutu multa stricatiune, câ-ci érá mai neobraznicu ca mine, elu le indesa biletele sale ou puterea si pe ne simtîte in busiunare la santii parinti, si asié santile loru candu mergeau la urna nu se mai uitau ce scotu din busiunariu, fara le ba-gau cele a nepotului comisaresiului gandindu câ-su cele cari le facusera ei, si asié eu remaseiu pe jos.

Asié vedi frate Tandala, aici umblai reu ca vai de mine

Dupa acést'a, in Blasiu nu mai facui multu gunoiu fara in diu'a urmatóre me puseiu in rendu cu hosdrobentiele si plecai la Gherl'a.

De n'ar fi facutu Dumnedieu in lume si spe-rantia, vai si-amaru de mine in drumulu acést'a, câ mi-s'ar fi ruptu dóra baierulu animei de intristare si superare, si cum nu! câ facui atâta amaru de cale si mai in urma se umblu si ciufulitu.

Ei dar chiar de aceea câ este in lume si spe-rantia, nu multu mi-sfarimai capulu si eu. Dupa plõia vreme buna. Déca mi-s'a intemplatulu acolo asié reu poté sê-mi umble din cõce cu atâtu mai bine; si asié sperédia si tu ca mine câ din cõce mi-a umblá mai bine, si atunci ti-oi poté scrie ceva mai de tréba, dar acum te indestulesc si cu atâta.

Dupa cari remanu alu teu

frate de cruce
Pacala.

Epistol'a domnisiõrei Mariutia la amic'a ei.

8/8 1868.

Meine gute Persida!

Oh, was für a Leben! De candu am venit de a casa, meine schöne! nu sciu cum mi-trecu dîlele, alles is o fericire, serile cele fara luna, dîlele cele uriciõse sind nicht mer da. Stai si tu de deine gute mamá ca se bonbardeze deinen Alten sê te tramita si pe tine aici in Kloster. Se vedi was für a Leben. Am legatu Bekantschaft cu cousin'a unei mademoi-selle de aici din institutu und so gut unterhalten wir candu esîmu afara. Umblâmu pe totu loculu si prin tôte partile. In der vorigen Woche chiar am fostu in Stadtwäldchen, und oh! meine Träume, mein Ideal! Pana atunci neci cugetá neci dori n'am sciutu fericirea ce am gustat'o.

Tóta sér'a aceea, mai pana dupa unu-spre-diece ne-am petrecutu cu unu oficiu de hulani; oh, ce teneru frumosu, placutu si pe langa tôte aceste asié gavaleru, asié ti-soie vorbîla anima, atâtu te incanta

si desmérda de diu'a nóptea totu langa elu te-ai dori Was is aber noch famoscr, die gute cousine a fostu atâtu de premergatóre si de buna, câtu par' câ scia cea ce simtiescu, mi-scia par' ca dorulu si sus-pinulu. Mai in totu tempulu câtu am facutu Spazier-gänge, ea a mersu totu inainte singura si ne-a la-satu pe noi numai singurei, oh wie gut hab i mich anussirt.

Am vorbitu la olalta multu fõrte multu si multe fõrte multe. Totu discoursulu a fostu numai fericire, idealu si spiritulu, si asié unu discoursu cu asié unu teneru, ti-poti inchipui, ce visuri realizate sunt pen-tru noi.

Sê mergemu acum a casa Marie! — Me intre-rupse de odata die gute cousine — sunt unu-spre-diece trecute!

Scosei orologiulu gavalerului meu din busiuna-riu si me uitai sê vedu de e dreptu câ su atâte.

Erau atâte. Merseramu atunci a casa. Ha, ha, ha! mi-adusei a minte si de meteleii de tineri de la noi.

Deine Marie.

TRÉNCA și FLÉNCA.



Tr. Vai facu-mi santa cruce de tine soro Flénca, dar cum de te afli a casa?

Fl. Ce mai mirare nici in catro! Dar unde sê me afli, dâca nu a casa?

Tr. Dapoi eu cugetam câ te vei fi dusu si tu la vr'o asociatiune unde-va.

Fl. Ce sê cautu eu p'acolo, câ acele-su pentru barbati si nu pentru noi?

Tr. Dapoi vedi acum se voru fi adunatu acolo multi tineri de prin tôte partile.

Fl. Si ce am eu cu aceea; ce se cautu eu acolo?

Tr. Dapoi nu dîcu nici eu câ sê fi mersu tu acolo pentru tine, ci pentru fete.

Una discursu

intre unu domnu din ettulu Zarandu si o dómna romana din Aradu.

Dlu: Buna deminét'i'a dómna!

Dn'a: Alászolgája.

Dlu: A casa-e domnulu advocatu?

Dn'a: Biz az ninos ide haza.

Dlu: Si pe ce tempu l'asiu aflá ore a casa?

Dn'a: Avval nem szolgálhatok.

Dlu: Asié dara me recomandu!

Dn'a: Alászolgája.

Capitanulu si corporalulu.

Dupa finirea recrutării, predandu unu capitanu vr'o câti-va recruti corporalului sê-i instrueze, i-a disu: — Ai grige, cardu i vei instrúa nu umblá cu multa techetoria cu ei, câ de pe unde-su acestia, ómenii sunt tare mari dobitoce, eu i conosci bine câ si eu sum de pe-acolo!

Cinstite Gur'a Satului!

Subscris'a cu anim'a tota zdremtielita de jele, vinu a me jelouí; inaintea dumitale ca a amicu-lui oelui mai fidelu a deputatiloru ardeleni, pentru lovitur'a cea nesuportabila ce mi-o causara prin departarea lor de aici, rogandu-te totu odata se bi-nevoiesci a li-o aduce spre conosciinta marea mea intristare.

Berari'a Blumenstókl, m. p.

Canteculu de obsita a lui Gusti din Belgradu.

Dómne! mi-pierdúi totu creditulu
Dar' mi-a remasu apetitulu;
Acum ori redâ-mi creditulu
Ori mi-ia si apetitulu!

TANDA si MANDA.



T. Pentru numele lui Dumnedieu frate Mandó, óre ce sê soimu face câ nu poti esí din casa afara de hotii acesti de la Federatiune. In tôte coltiurile de strade e plinu de ei câte cu unu cutitu in mani si nu soiu pe oine pandescu. Asié mai ieri numai cu unu picu câ nu m'am implantatu cu fólele in unulu?

M. Noroculu lui Grinda dara câ s'a dusu a casa, câ de-abuna sêma pe elu vreu sê-lu potópa.

T. Óre ce sê facu frate Mando, câ ori ce facu, si ori ce beu totu nu potu dormi?

M. Intréba de dlu Beust câ ce be elu.

T. Alu dracului lucru facu Boemii mei fartate! 81 au subrsisu protestulu!

M. Credu dio, câ-i acolo unu Palatzki si Rieger.

T. Ce buzatate dâca amu avé si noi barem pe unulu din doi!

M. Ba di: barem pe alu 81-le.

T. Audít'ai mei frate câ ministeriulu Ungariei face o gramada de scoli de industria in Transilvani'a?

M. Audítu. Apoi dóra nu-ti place?

T. Cum sê nu-mi placa, inae aceea asiú vré sê soiu, câ óre limb'a invetiamentului va fi si cea romana sêu numai cea ungurésca?

M. Ce mai intrebare! Se intielege câ cea ungurésca, câ-ci asié pretinde unitatea si integritatea statului.

T. Audi frate Mando! ce feliu de slujba a avutu dlu Bohatielu cu oca siunea alegerii la Blasiu?

M. A fostu comisariu.

T. Comisariu! si cam ce feliu de slujba e aceea?

M. Cam asié ceva ca slujb'a ce aveau gendarii prin terguri de tiéra.

Post'a Gurei Satului.

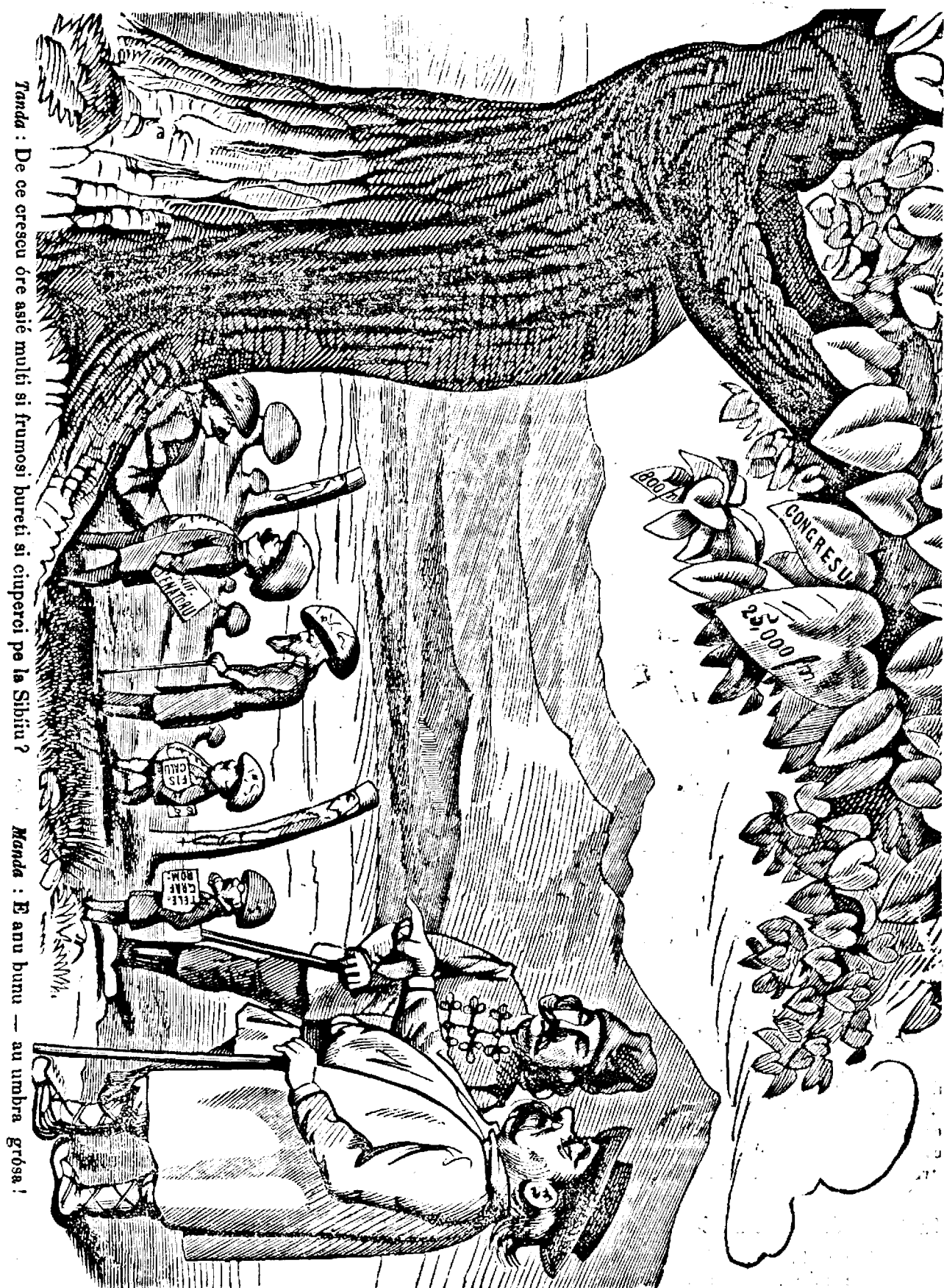
Dlui I. R. in Olmütz. Banli de prenumeratiune au sositu. Fól'a vi se espedéza regulatu.

Dlui A. C. Cele tramise nu se potu publicá.

Frundia verde de hireanu. Ai nimérit'o forte bine, câ-ci e chiar asié de usturóle.

Telegramu. Mai asceptâmu pana vomu vede câ asié-e dupa cum dici, câ-ci ni se pare c'al intielesu reu.

Stremba lemne. Dio amu totu cercatu si noi sê le in-dereptâmu cumva, dar tolu strembe au remasu.



Tanda : De ce crescú ore asté mulți și frumosi bureți și ciuperci pe la Sibiu ?

Manda : E anu bunu — au umbra grósa !

Proprietariu, redactoru respundiatoriu si editoriu: **Iosifu Vulcanu.**

S'a tiparitu prin **Alesandru Kocsi** ? iati'a de pesci Nr. 9.